

### SOLDATI. Quando la storia si racconta con le caserme

<p><b>A cura di:</b> Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia</p> <p><b>Sede:</b> Sala espositiva della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, Via Carducci 2, Gorizia</p>	<p><b>Orari: venerdì</b> dalle 9.30 alle 12.30  <b>sabato</b> dalle 15.30 alle 19  <b>domenica</b> dalle 10 alle 13 e dalle 15.30 alle 19</p>
<p><b>Per informazioni:</b>  <a href="http://www.mostre-fondazioneclarigo.it">www.mostre-fondazioneclarigo.it</a>  <a href="mailto:mostre@fondazioneclarigo.it">mostre@fondazioneclarigo.it</a>          tel. +39 0481 537111</p>	<p><b>Visite guidate: sabato e domenica</b> alle 17</p> <p><b>Per prenotazioni:</b> Cooperativa Musaeus  <a href="mailto:info@musaeus.it">info@musaeus.it</a>, tel. +39 348 2560991</p>

La rassegna ripercorre la storia di Gorizia nel corso del Novecento evidenziando come la città sia stata interessata da una notevole presenza militare, che è andata via via riducendosi con la caduta dei confini nazionali e con il rinnovamento concettuale dell'esercito, lasciando ancora oggi tracce tangibili: le strutture militari dismesse presenti sul territorio. La mostra è realizzata in collaborazione con l'Associazione Culturale Isonzo - Gruppo di ricerca storica e il Comune di Gorizia, con il patrocinio della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e della Provincia di Gorizia. Ingresso gratuito.

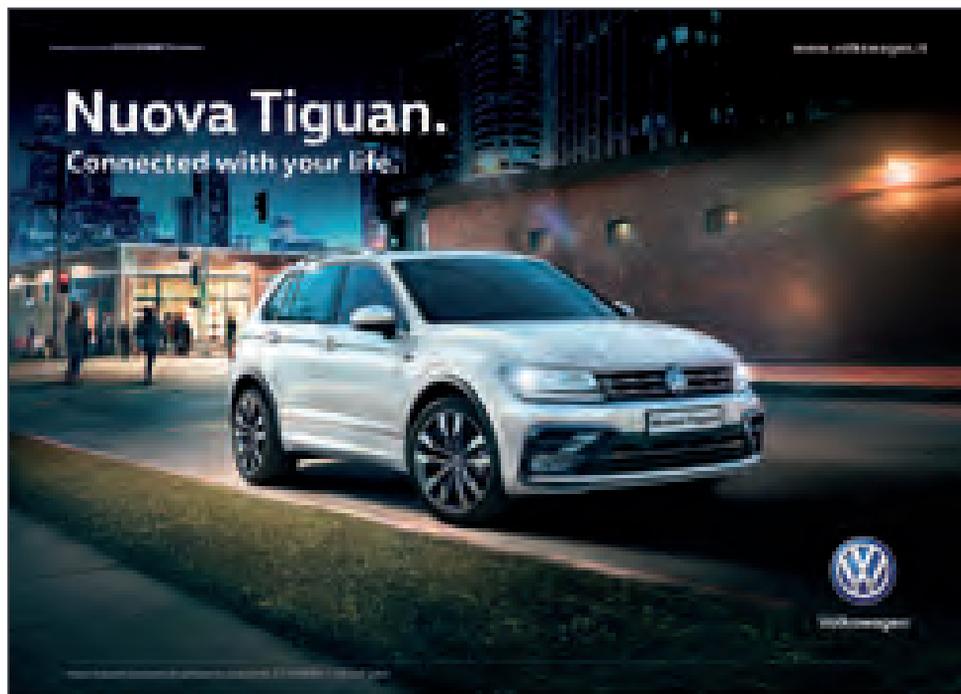
Nell'ambito della mostra viene proposta la sezione **Ungaretti soldato**. Si tratta di una sorta di installazione che rende omaggio all'esperienza di Ungaretti soldato nella Grande Guerra e ai versi che scrisse sul fronte, da cui emerge l'essenza dell'essere umano travolto ma non piegato dalla guerra. La sezione è stata promossa dal Centro Studi Rizzatti e da Nuova Iniziativa Isontina con la collaborazione e il sostegno della Fondazione Carigo e della Provincia di Gorizia, ed è visitabile fino al 22 maggio negli stessi orari della mostra.

### Fratelli. I Cinquant'anni degli Incontri Culturali Mitteleuropei

<p><b>A cura di:</b> ICM Istituto per gli Incontri Mitteleuropei - Gorizia</p> <p><b>Sede:</b> Musei Provinciali di Palazzo Attems-Petzenstein, piazza de Amicis 2, - Gorizia</p>	<p><b>Orari:</b> dalle 10 alle 17.00  <b>giovedì</b> dalle 10 alle 19</p>
---	---

Il progetto espositivo *Fratelli. I Cinquant'anni degli Incontri Culturali Mitteleuropei* propone una retrospettiva dedicata all'appuntamento annuale che dal 1966 riunisce a Gorizia qualificati esponenti del panorama culturale dell'Europa Centro-Orientale; una serie di pannelli illustrativi, un supporto multimediale e un originale allestimento accompagnano il visitatore attraverso un percorso tematico che ben esprime le poliedriche espressioni dello "Spirito di Gorizia".

La mostra è realizzata con il decisivo sostegno della Provincia di Gorizia, della Fondazione CaRiGo, della CCIAA di Gorizia, della Regione FVG, del Comune di Gorizia.



Volkswagen



Audi

SKODA



Veicoli  
Commerciali

# EUROCAR

VILLA VIGNATTA E CORTESE

Villa Vignatta (UD) - Via G. Marconi, 22  
T. 0431 970567

Cortese - Strada della Malizza, 130  
T. 0481 391381

### La libertà è terapeutica

**A cura di:** Azienda per l'Assistenza Sanitaria n.2 Bassa Friulana - Isontina, Provincia di Gorizia, Dipartimento di Architettura dell'Università di Trieste - sede di Gorizia, Cooperativa sociale Arcobaleno di Gorizia, Cooperativa sociale La Collina di Trieste

**Orari:** da **venerdì** 20 maggio a **domenica** 22 maggio dalle 9.30 alle 19

**Sede:** Trgovski dom, corso G. Verdi 52, Gorizia

Gli studenti hanno analizzato lo stato di conservazione degli edifici del Parco Basaglia, gli interventi e necessari a ripristinare le condizioni di uso e ipotizzato funzioni compatibili. Hanno poi elaborato un progetto che riguarda il parco nel suo complesso e in relazione alla città, scendendo, in alcune parti, alla scala del progetto di interni e di allestimento. In mostra sono presenti, quindi, modelli alle diverse scale, da quella urbana a quella di dettaglio. Le vicende dell'ex ospedale psichiatrico offrono temi di riflessione straordinariamente interessanti all'architettura. Se Franco Basaglia riconsegna i comodini ai pazienti, per restituire loro la possibilità di una storia e dunque di un'identità come base indispensabile per costruire una progettualità, il lavoro dell'architettura dovrebbe fare altrettanto, se aspira ad essere costruzione di senso e non solo di valore immobiliare. Il parco Basaglia ha offerto agli studenti diversi temi di progetto: per l'impianto e le trasformazioni di cui è stato oggetto (un parco chiuso alla città da un "muro" poi abbattuto), per l'adiacenza al confine e per le vicende che ha ospitato (di rilevanza epocale per la psichiatria ma anche per i diritti civili). Centrali in tutti i progetti sono le questioni dell'identità (dell'architettura e di chi la abita) e del limite (nelle accezioni materiali e immateriali). Le destinazioni d'uso approfondite sono diverse per i vari gruppi; in generale si è lavorato sulla necessaria apertura alla città, sull'integrazione delle attività già presenti e sull'inserimento di un centro di documentazione e studio comprendente anche una zona espositiva, un allestimento permanente come luogo della memoria di una battaglia civile, sociale, etica, per la libertà di espressione, la libertà di essere diversi, per la dignità e il rispetto della storia di chi non è pacificato con il mondo, di chi cerca se stesso in un modo anche problematico. Che poi è l'unico modo di cercare davvero, anche in architettura. La mostra è stata realizzata con il contributo degli studenti del Laboratorio di Progettazione architettonica 3 - docenti S. Pratali Maffei, G. Scavuzzo.

### FULVIA MENGHI. Ragazze interrotte

**A cura di:** Sara Occhipinti e Marco Faganel

**Orari:** **giovedì** e **venerdì** dalle 9.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30; **sabato** dalle 10.30 alle 13 e dalle 16 alle 19.30; **domenica** dalle 16 alle 19.30

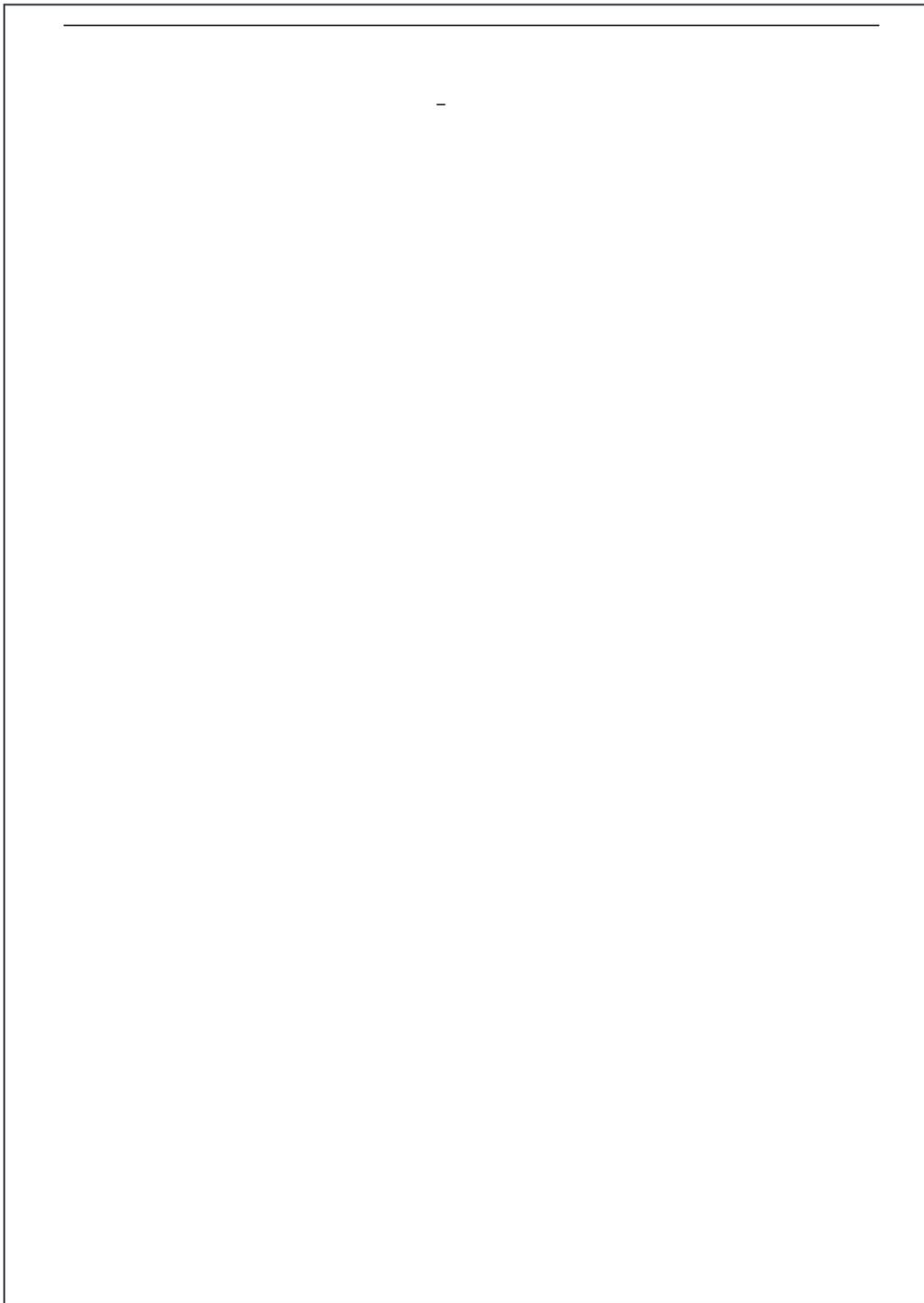
**Sede:** Galleria d'Arte Studio Faganel  
Via XXIV Maggio 15, Gorizia

**Per informazioni:** [www.studiofaganel.com](http://www.studiofaganel.com)

"Ragazze interrotte" è un racconto fotografico di alcune periferie in cui la prostituzione è un'attività ordinaria, costante e palese. Sono immagini di un bianco e nero deciso, dai tagli ampi e arditi, in cui sono percepibili persone e contesti urbani. Realizzate in corsa su una vespa, parzialmente visibile in primo piano, queste immagini tuttavia non sono "rubate". Il punto di vista dinamico e la deformazione dovuta all'uso del grandangolo sembrano voler simulare immersa in questi luoghi e spesso ha trovato un dialogo con

con la collaborazione di:

---



immersa in questi luoghi e spesso ha trovato un dialogo con alcune delle donne ritratte, che le hanno raccontato la loro storia. La mostra è promossa da MSOI Movimento Studentesco per l'Organizzazione Internazionale di Gorizia, in collaborazione con Associazione Culturale èStoria - XII Festival internazionale della Storia. Progetto grafico di Maggot Brain.

**Catene invisibili. Esposizione personale dell'artista Damson**

**A cura di:** Alessandra Santin, Prologo Associazione Culturale per la promozione delle Arti Contemporanee

**Orari:** apertura permanente durante i giorni del Festival èStoria

**Sede:** via Graziadio Isaia Ascoli 8/1, Gorizia

**Per informazioni:** Associazione culturale Prologo tel. 0481 32436 - cel. 3662440162

Niente ci attraversa come il dolore e niente ci annulla come la costrizione. La nostra cultura nasconde alla vista quello che non risulta gradevole e decorativo, che non produce, che ripugna, che ricorda verità scomode, che interroga il mistero. Le donne nascondono anche il meglio di altri. Nascondono il proprio sangue, l'età, a volte i lividi di percosse subite; nascondono paure; nascondono il corpo se non corrisponde ai canoni imposti dalla bellezza omologata. Le donne si nascondono nelle parole, nel trucco, nel sogno, nel silenzio.

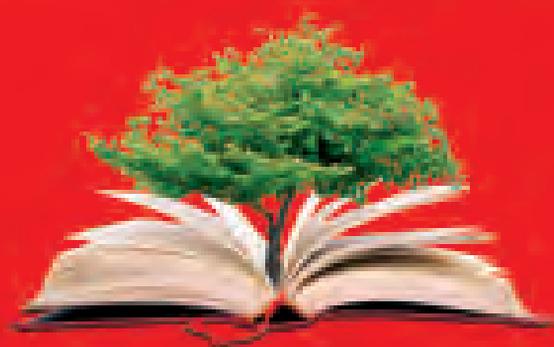
**VA' PENSIERO..., ovvero CAVIGLIERE ERMETICHE PER UNA CELLA TEMPORIZZATA. Installazione dell'artista Francesco Imbimbo**

**A cura di:** Francesco Imbimbo, Prologo Associazione Culturale per la promozione delle Arti Contemporanee

**Orari:** l'installazione sarà visibile in occasione degli incontri del Festival èStoria

**Sede:** Museo di Santa Chiara, corso G. Verdi 18, Gorizia

Fra ironia e disincanto, l'opera cerca di fotografare la condizione dell'uomo contemporaneo, in bilico tra una labile promessa di riscatto, consentita dalle fughe clandestine negli immaginifici ricoveri del tempo interiore, e l'implacabile tirannia del "tempo spazializzato" (che contempla ben altra forma di liberazione, come sospensione e cesura di una temporalità irrisolta e infelice); nondimeno, individua nel tempo inalienabile della creazione artistica un antidoto insostituibile, per quanto insufficiente a restituirci una piena libertà. VA' PENSIERO... può infatti essere letto altresì come il manifesto di un'arte concettuale dai risvolti ermetici che, pur inneggiando alla libera e sovrana volatilità del pensiero, non cerca in nessun modo di nascondere la fondamentale inettitudine all'azione. Anche in considerazione del ripiegamento individualistico cui lo spirito dei tempi ci condanna, non esita infatti a tradurre l'empito lirico e l'afflato corale della voce di un popolo, che intona all'unisono la propria nostalgia, nell'elegiaco assolo di un'anima straziata, inchiodata al proprio destino.



Ogni volta che  
stampiamo un libro  
sappiate che l'abbiamo  
anche ripiantato.



Stampare il nostro libro è la parte la meno pulita del processo,  
per questo abbiamo scelto di impegnarci a favore dell'ambiente (conoscendo  
la certificazione FSC) e ancora di più della foresta responsabile.  
Per continuare a ridurre gli impatti di questo libro, siamo impegnati  
nel rispetto della natura e della generazione futura.

tipo  
grafia  
sartor

## A TAVOLA CON I CONTI CORONINI. Le forme e i rituali dei pasti dal Settecento al Novecento

**A cura di:** Fondazione Palazzo Coronini Cronberg

**Orari:** dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 18

**Sede:** Palazzo Coronini Cronberg,  
viale XX Settembre 14, Gorizia

**Per informazioni:** [www.coronini.it](http://www.coronini.it)

La mostra organizzata dalla Fondazione Palazzo Coronini Cronberg onlus, in collaborazione con l'Accademia italiana della cucina, intende ripercorrere le trasformazioni che tra il XVIII e l'inizio del XX secolo rivoluzionarono le abitudini alimentari e il modo di stare a tavola dell'intera civiltà europea. Nella suggestiva atmosfera del Palazzo Coronini, una serie di allestimenti che rispettano e arricchiscono gli ambienti storici, ripercorrono ed evidenziano gli aspetti salienti dei cambiamenti che, nel giro di tre secoli, contribuirono a creare regole e comportamenti che ancora oggi adottiamo quotidianamente: l'affermazione della sala da pranzo, gli orari e le tipologie dei pasti, l'organizzazione dei banchetti. Splendenti argenterie e fragili porcellane, provenienti dalle collezioni Coronini, dalle residenze di altre famiglie nobili goriziane, come l'antico Palazzo dei Lantieri, oltre che da varie collezioni private, rievocano la storia di oggetti di uso quotidiano. Una sezione della mostra, infine, è stata riservata al luogo in cui le pietanze venivano preparate, con la ricostruzione di una cucina di fine Settecento, con i suoi utensili e le sue masserizie, così come ai ricettari di famiglia rinvenuti nell'Archivio Storico Coronini Cronberg.

## MOSTRA FOTOGRAFICA IL GESTO E LA GENESI

**A cura di:** Associazione Poesia e Solidarietà e Forum mondiale dei Giovani Diritto di Dialogo - curatrice Gabriella Valera

**Orari:** Inaugurazione venerdì 20 maggio ore 20

**Visite guidate:**

**sabato** 21 maggio ore 17 e

**domenica** 22 maggio 14.30

**Sede:** Bar Posta, corso G. Verdi 29, Gorizia

Un viaggio attraverso i percorsi della Creatività come gesto che incontra, con gli scatti fotografici di giovani poeti di tutto il mondo commentati con i loro stessi versi.

con il sostegno di:



# ILCAM

## FURNITURE FRONTALS

*26.000 mq scoperti e 40.000 coperti  
40.000 pezzi realizzati giornalmente  
oltre 500 dipendenti*

*Ecco i numeri di un'azienda che, nata nel 1959,  
è da sempre vocata al successo.*

ILCAM SpA via A. Volta, 9  
34071 Cornedo (Gorizia) Italia  
Tel. +39 0481 637411  
Fax +39 0481 637430

[www.ilmam.com](http://www.ilmam.com) - [sales@ilmam.com](mailto:sales@ilmam.com)

---

**LA GUERRA “BELLA” E LA TRAGEDIA DI UNA FAMIGLIA DI SANTA CROCE**

---

**A cura di:** Roberto de Vittor in collaborazione con Qubik cafe & wine

**Orari:** dalle ore 8 alle 20, sabato dalle ore 8 alle ore 13 e dalle 16 alle 23. **Domenica chiuso.**

**Sede:** corso G. Verdi 53, Gorizia

Il viaggio racconta la testimonianza, attraverso fotografie e lettere, del vissuto dalla famiglia Bizin durante la Prima guerra mondiale. Una tragica storia che ha diviso la famiglia per sempre.

---

con il sostegno:

*Il viaggio è una metafora dell' inquietudine  
o forse è un lancio verticale verso la libertà?  
"Viaggiare è conoscere altre culture  
per arricchire la tua"*



*Mando*



agenzia  
**SPADA VIAGGI**  
MIRAVALE S.R.L.

**33100 UDINE - ITALY - Via Casaffini 24**

Tel. 0039 0432 51.25.57 (3 linee r.a.)

Fax 0039 0432 51.08.21

e-mail: [info@spadaviaggi.it](mailto:info@spadaviaggi.it)

**ORARI:** dal lunedì al venerdì 9.00-12.30 / 15.00-18.45  
sabato 9.00-12.00

**34170 GORIZIA - ITALY - Via Morelli 51**

Tel. 0039 0481 55.00.78

Fax 0039 0481 55.00.94

e-mail: [gorizia@spadaviaggi.it](mailto:gorizia@spadaviaggi.it)

**ORARI:** dal lunedì al venerdì 9.00-12.30 / 15.00-18.45

# Amici di èStoria

**Elenco alla data 6.5.2016**

Aggiornamenti disponibili sul sito  
[www.estoria.it](http://www.estoria.it)

## TESSERA SOSTENITORE PLATINUM

Agenzia Spada Viaggi Srl, AMGA Energia e Servizi  
- Gruppo Hera Comm Srl, Ilcam Spa, Rossana Macuz  
e Stefano Varrocchi, Enzo Medeot e Teresa Pascoletti,  
Valmet Spa

## TESSERA SOSTENITORE GOLD

Aficurci Spa Broker di Assicurazione, Almava Srl,  
Michele Cuzziol, Diego Deboni Ferletic Avvocati,  
Il Gelatiere Sas, Tecnocoop Scarl

## TESSERA SOSTENITORE SILVER

Agenzia Immobiliare Ricci Snc, Ai Tre Soldi Goriziani,  
Bar Ai Giardini Snc, Gioielleria Orologeria Šuligoj,  
Gorizia Palace Srl, La Rapida Lavasecco, Mg  
Marangon Srl, Pasticceria Cidin, Pecar Piano Center,  
Policlinico Triestino Spa, Rosenbar, Serimania Snc,  
Stazione di Servizio Agip Diana, Studio Gradenigo Srl



## TESSERA PLUTARCO

Adriana Albertini, Maria Paola Baroncelli, Elena Bolteri,  
Bernardo Bressan, Loreta Cali, Marina Chiara Maria  
Crestante, Erica Petrovi, Matteo Fontana, Paolo  
Nutrizio, Elisetta Pozzato, Alessandro Puhali, Gabriella  
Sbrozzi, Franco Tartaglia, Luigi Tartaglia, Franco Valent,  
Laura Valli Nutrizio, Dalia Vodice, Nino Vodice

## TESSERA SENOFONTE

Daniel Baissero, Anna Degenhardt, Giuliano Facchin,  
Ettore Rossi, Livia Zucalli

## PROGETTO AMICI

Le tessere Senofonte e Plutarco danno diritto all'ingresso ridotto (tranne nei festivi) al Kinemax di Gorizia e Monfalcone e a riduzioni per biglietti e abbonamenti al teatro Verdi di Gorizia e al Kulturmi Dom Gorica. Valido fino al 31.12.2016

### *Condizioni generali del progetto*

#### **Amici di èStoria Tessera Senofonte (quota di adesione Euro 10)**

##### ***La sottoscrizione della quota prevede:***

L'inserimento del nome del sottoscrittore nel libretto con il programma dell'iniziativa. (L'inserimento sarà possibile fino a chiusura dello stesso).

L'inserimento del nome nell'elenco degli Amici che sarà stabilmente visibile e aggiornato sul sito di èStoria. Una tessera Senofonte nominale che dà diritto a:

ricevere tutte le informazioni attraverso una newsletter dedicata;

ricevere un gadget èStoria in omaggio

possibilità di riservare un posto, nella zona dedicata, a una conferenza a scelta fra quelle prenotabili presenti nel programma, previa prenotazione nei termini e nei modi di seguito specificati.

#### **Termini e modalità di prenotazione e di accesso alle conferenze.**

Si informa che ragioni di carattere organizzativo, tecnico e di capienza degli spazi non consentono la prenotazione di tutti gli incontri in programma.

Caratteristica del Festival èStoria è la partecipazione gratuita agli eventi, pertanto, per ogni singolo evento sarà messo a disposizione delle prenotazioni un numero di posti limitato rispetto alla capienza dello spazio. Gli Amici di èStoria avranno comunque a disposizione un vasto numero di appuntamenti tra i quali scegliere. Potrebbe, inoltre, verificarsi che al momento della prenotazione tutti i posti a disposizione degli "Amici di èStoria" siano esauriti. Nel caso ciò accadesse si potrà procedere alla prenotazione di un altro evento, se disponibile, oppure accedere agli appuntamenti secondo le consuete modalità. A prenotazione effettuata non sarà più possibile cambiare l'incontro scelto. All'inizio di ogni incontro eventuali posti prenotati e non utilizzati saranno resi disponibili.

**Al fine di agevolare la gestione delle prenotazioni, si ricorda che al termine di ogni incontro il posto dovrà essere lasciato libero.**

#### **Amici di èStoria Tessera Plutarco (quota di adesione Euro 20)**

##### ***La sottoscrizione della quota prevede:***

L'inserimento del nome dei partecipanti che sarà riportato nel libretto con il programma dell'iniziativa. (L'inserimento sarà possibile fino a chiusura dello stesso).

L'inserimento del nome nell'elenco dei partecipanti che sarà stabilmente visibile e aggiornato sul sito di èStoria.

Una tessera Plutarco nominale che dà diritto a:

ricevere tutte le informazioni attraverso una newsletter dedicata;

ricevere un gadget èStoria in omaggio

Possibilità di riservare un posto, nella zona dedicata, a due conferenze a scelta fra quelle prenotabili presenti nel programma, previa prenotazione nei termini e modi di seguito specificati.

**Termini e modalità di prenotazione e di accesso alle conferenze.**

Si informa che ragioni di carattere organizzativo, tecnico e di capienza degli spazi non consentono la prenotazione di tutti gli incontri in programma.

Caratteristica del Festival èStoria è la partecipazione gratuita agli eventi, pertanto, per ogni singolo evento sarà messo a disposizione delle prenotazioni un numero di posti limitato rispetto alla capienza dello spazio. Gli Amici di èStoria avranno comunque a disposizione un vasto numero di appuntamenti tra i quali scegliere. Potrebbe, inoltre, verificarsi che al momento della prenotazione tutti i posti a disposizione degli "Amici di èStoria" siano esauriti. Nel caso ciò accadesse si potrà procedere alla prenotazione di un altro evento, se disponibile, oppure accedere agli appuntamenti secondo le consuete modalità. A prenotazione effettuata non sarà più possibile cambiare l'incontro scelto. All'inizio di ogni incontro eventuali posti prenotati e non utilizzati saranno resi disponibili.

Al fine di agevolare la gestione delle prenotazioni, si ricorda che al termine di ogni incontro il posto dovrà essere lasciato libero.

Sarà cura dell'Associazione culturale èStoria informare durante l'anno di eventuali benefit e sconti dedicati. Le tessere sono nominali, con validità per l'anno 2016 e potranno essere utilizzate esclusivamente dal titolare della stessa.

**INFO PRENOTAZIONI:**

Apertura prenotazioni: martedì 10 maggio 2016

Orario prenotazioni: dalle 11.30 alle 12.30 e dalle 18.30 alle 19.30 e fino alle ore 12.30 del giorno precedente l'evento. Dopo tale termine non si potrà più procedere alla prenotazione.

Sabato mattina dalle 10 alle 13 (domenica chiuso)

Recapiti: e-mail amici@estoria.it

Le prenotazioni effettuate a mezzo mail dovranno essere confermate dagli uffici di èStoria

**Tel. 0481 539210 - negli orari indicati**

**Sede: Associazione culturale èStoria – corso Verdi 69 (I piano) – negli orari indicati**

**Si ricorda che le prenotazioni sono subordinate al pagamento della quota di sottoscrizione e all'esibizione della tessera. Per le modalità di pagamento, si rimanda alla scheda di sottoscrizione.**

**INFORMAZIONI GENERALI e SOTTOSCRIZIONI**

**Associazione Culturale èStoria, Corso Verdi, 69 (I piano) – Gorizia**

**tel. 0481.539210 – amici@estoria.it**

**Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle ore 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00 (giovedì pomeriggio escluso).**

**Paola Chiopris tel. 349.4064425 paolachiopris@alice.it**

**SOTTOSCRIZIONE PRIVATI**

RingraziandoVi per l'interesse riservato a èStoria, Vi invitiamo a compilare il seguente modulo per ricevere le informazioni sulle nostre iniziative.

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Cellulare \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Nato/a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_

Condividendo le finalità di èStoria desidero entrare a far parte di *Amici di èStoria* in qualità di:

amico di èStoria tessera *Senofonte*  
con una quota di Euro 10

amico di èStoria tessera *Plutarco*  
con una quota di Euro 20

Le quote si intendono IVA inclusa.

**Con la sottoscrizione si dichiara di avere preso visione delle Condizioni generali del progetto Amici di èStoria 2016.**

*Acconsento al trattamento dei miei dati personali ai sensi del D.lgs 196/2003. Tali dati saranno utilizzati esclusivamente nell'ambito dell'attività istituzionale dell'Associazione Culturale èStoria.*

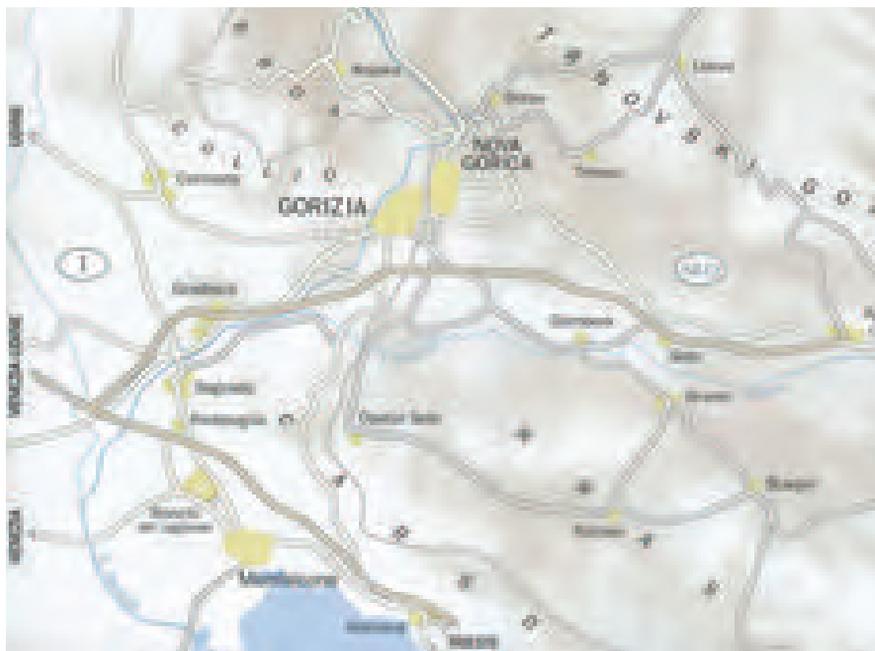
\_\_\_\_\_

**Data** \_\_\_\_\_ **Firma** \_\_\_\_\_

**Il presente modulo dovrà essere firmato e consegnato, all'atto della sottoscrizione della quota: presso gli uffici di èStoria, Corso Verdi, 69 (I piano) – Gorizia – tel. 0481/539210. Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle ore 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00 (giovedì pomeriggio escluso) oppure a mezzo mail da inviare a [amici@estoria.it](mailto:amici@estoria.it)**

MODALITÀ DI PAGAMENTO: **contanti - bonifico bancario** IBAN IT 06 Z 05336124 000000 35409918 per cui si prega di far pervenire copia dell'effettuazione al momento della prenotazione degli incontri (in questo caso i gadget potranno essere recuperati durante le giornate del Festival presso l'InfoPoint) **assegno bancario non trasferibile** intestato a: Associazione Culturale èStoria - Gorizia - **La sottoscrizione ha validità per l'anno 2016**

# Numeri Utili



èStoria

Associazione culturale èStoria

Corso G. Verdi, 69  
34170 Gorizia

Tel. 0481 539210

info@estoria.it  
www.estoria.it

## UFFICIO STAMPA

Fiammetta Biancatelli  
tel. +39 339 8857842  
fiammettabiancatelli@gmail.com

## NUMERI UTILI

112 CARABINIERI  
113 POLIZIA  
115 VIGILI DEL FUOCO  
118 PRONTO INTERVENTO  
SANITARIO TRASPORTI

## TRASPORTI

### Servizio Taxi

Stazione Ferroviaria  
Piazzale Martiri della Libertà, 4  
0481 22033  
Corso Italia 0481 34000

### Servizio Urbano (Apt)

Via Caduti di Nassiriyah, 6  
0481 593511

### Stazione Ferroviaria

Piazzale Martiri della Libertà, 4



# Mangiare, bere e dormire

## PER INFORMAZIONI

www.gois.it  
www.turismofvg.it

## PRENOTAZIONI TURISTICHE CONSORZIO TURISTICO GORIZIA E L'ISONTINO

info@gois.it  
tel: 392 9924845

## INFOPOINT TURISTICO TURISMO FVG GORIZIA

Corso Italia, 9  
tel: 0481 535764  
fax: 0481 539294  
info.gorizia@promoturismo.fvg.it

## RISTORANTI

### AI TRE SOLDI GORIZIANI

Corso Italia, 38  
0481 531956

### HENDRICK'S,

Via Mazzini, 6/C  
0481 090632

### MAJDA

Via Duca D'Aosta, 71  
328 7969652

### ROSEN BAR

Via Duca D'Aosta, 96  
0481 522700

### ITALIA NEWPORT

Via Trieste, 8  
0481 520910

### ALLA VECIA GORIZIA

Via San Giovanni, 14  
0481 32424

### INTERNAZIONALE ALBERGO RISTORANTE

Viale Trieste, 173  
0481 524180

### AL FOGOLAR

Strada della Mainizza, 256  
0481 393174

### YOU SUSHI

Viale XX Settembre, 71  
340 8033437

### KOI

Via Marconi, 2  
322 71996234

## OSTERIE

### ANTICA OSTERIA AL SABOTINO

Via Santa Chiara, 4  
0481 538111

### L'ALCHIMISTA

Via Garibaldi, 16/3  
0481 30787

### ALLA LUNA

Via Oberdan, 13  
0481 530374

### AL CHIOSTRO

Piazza Sant'Antonio, 10  
0481 536430

### AL PONTE DEL CALVARIO DA MIRKO

Loc. Vallone delle Acque, 2  
0481 534428

### AL RAP DI UE

Via delle Monache 12/1  
392 2768801

## TRATTORIE

### AL SOLE

Via Morelli, 13  
0481 533953

### DA GIANNI

Via Morelli, 10  
0481 534568

### AL FALEGNAME

Via Maniacco, 2  
0481 538367

### CA' DI PIERI

Via Codelli, 5  
0481 533308

**AI TRE AMICI**

Via Oberdan, 11  
340 6323992

**RISTORANTE 101**

Corso Italia, 145  
0481 521112

**GOSTILNA VITO PRIMOZIC**

Viale XX Settembre, 134  
0481 82117

**PUB UNDERGROUND**

Via Lunga, 27  
0481 535769

**AL PIRON**

Via Trieste, 15  
0481 520513

**AL SOTTOPASSAGGIO**

Via Del Carso, 1  
0481 22256

**DA PAOLA**

Via Monte Sabotino, 20  
0481 20763

**LOCANDA GORIZIANA**

Loc. Vallone delle Acque, 1  
0481 280499

**TURRI**

Piazza Sant'Andrea, 11  
0481 21856

**ALLA VALLETTA**

Largo Culiati, 8  
0481 240052

**PIZZERIE****AL MUSEO**

Via Ascoli, 18/b  
0481 240275

**LA VECCHIA NAPOLI  
AL CAVALLINO**

Via XXIV Maggio, 18  
0481 545158

**PIZZA CONNECTION**

Via XXIV Maggio, 14/A  
0481 536720

**ISOLA DI CAPRI**

Piazza Municipio, 13  
0481 534565

**AGLI ARCHI**

Via delle Monache, 11  
0481 31179

**ALLA TARANTELLA**

Corso Italia, 99  
0481 31155

**PICCOLA CAPRI**

Via Alviano, 52  
0481 81060

**AL LAMPIONE**

Via S. Pellico, 7  
0481 32780

**MEDITERRANEO**

Via Brigata Campobasso, 2/C  
0481 653578

**TRE STELLE**

Stradone della Mainizza, 207  
0481 390966

**LE MOKÒ**

Via Garibaldi, 4  
0481 282333

**ENOTECHE****IL GIARDINO DEI VIZI**

Piazza Sant'Antonio  
348 1037108

**WINE CAFÈ**

Pizza della Vittoria, 37

**PIANO TERRA**

Via Oberdan, 4/C  
0481 535767

**AL CANTUCCIO**

Corte S. Ilario  
333 6037117  
335 5373028

**ATMOSFERE LA STÙA**

Pzza S. Antonio 16  
0481 33674

**AGRITURISMI****DA BEPON DI BRUMAT CARLO**

Via Monte Santo, 33  
340 0544064

**SILICANUM**

Via degli Scogli, 53  
0481 538556

**PRANZI & SPUNTINI  
VELOCI****LA CICHETTERIA**

Via Petrarca, 1/A  
0481 533446

**BAR LA GALLERIA**

Corso Verdi, 100

**CLASS CAFÈ**

Corso Verdi, 82

**CAFÈ GREEN**

Via Diaz, 1

**BAUHAUS KAFFEE**

Via Oberdan, 10  
340 2583348

**BIRRERIE E RISTORANTI****BIERKELLER**

Via Lantieri, 4  
0481 537891

**WIENERHAUS**

Piazza Battsiti, 6  
0481 538675

**ALBERGHI****ISONZO**

Stradone della Mainizza, 207  
0481 393072

**INTERNAZIONALE**

Via Trieste, 171/173  
0481 524180

**BEST WESTERN GORIZIA  
PALACE**

Corso Italia, 63  
0481 82166

**LOCANDA DA SANDRO**

Via Santa Chiara, 18  
0481 533223

**GRAND HOTEL ENTOURAGE**

Piazza Sant'Antonio, 2  
0481 550235

**AFFITTACAMERE**

**BAIAMONTI**

Via Baiamonti 22/a  
331 4244975

**LOCANDA 101**

Corso Italia, 145  
0481 525003

**BED&BREAKFAST**

**PALAZZO LANTIERI**

Piazza Sant'Antonio, 6  
0481 533284

**AL CASTELLO**

Via G. d'Annunzio, 36  
0481 532008

**FLUMEN**

Via Brigata Cuneo, 20  
0481 391877

**CASA SPINA**

Via Rastello, 37  
0481 32729

**LUCCIOLE PER LANTERNE**

Via Leoni, 78  
0481 390682

**B&B Lucia**

Via del San Michele, 300/D  
0481 522963

**B&B AL VECCHIO CONFINE**

Via Foscolo, 31  
0481 535985

**B&B SIGISFREDO**

Piazza della Vittoria, 55  
333 1206822

**ATTICO DA BETTA**

Via Roma, 26  
347 8520825

**CENTRALISSIMO**

Via IX Agosto, 2  
0481 32009

**VIADIACONO4**

Via Diacono, 4  
348 2582536

**LA TANA DEI LUPI**

Via Duca d'Aosta, 67  
339 5356038  
03052016

**AGRITURISMI**

**DA BEPON DI BRUMAT CARLO**

Via Monte Santo, 33  
340 0544064

**SILICANUM**

Via degli Scogli, 53  
0481 538556

**VISITARE E LEGGERE**

**MUSEI E SALE MOSTRE**

**CASTELLO DI GORIZIA**

Borgo Castello, 36  
0481 535146

**FONDAZIONE PALAZZO**

**CORONINI CRONBERG**

Viale XX Settembre, 14  
0481 533485

**PALAZZO DELLA TORRE**

Via Carducci, 2  
0481 548164

**MUSEO PROVINCIALE DI**

**PALAZZO ATTEMS**

Piazza De Amicis, 2  
0481 547541

**MUSEI PROVINCIALI**

**DI BORGO CASTELLO**

Borgo Castello, 13  
0481 533926

**MUSEO SINAGOGA**

**GERUSALEMME**

**SULL'ISONZO**

Via Ascoli, 19  
0481 532115

**SACRARIO MILITARE**

**DI OSLAVIA**

Loc. Oslavia  
0481 531788

**LIBRERIE**

**ATHENAEUM**

Via Diaz, 9/d  
366 4069773

**LIBRERIA ANTONINI**

Corso Italia, 51  
0481 30212

**LIBRERIA CATTOLICA**

Piazza della Vittoria, 25  
0481 531407

**LEG**

Corso Verdi, 67  
0481 33776

**LIBRERIA FAIDUTTI**

Via Oberdan, 22  
0481 533326

**LIBRERIA UBIK**

Corso Verdi, 119  
0481 538090

**LIBRI USATI**

**COMPRAVENDITA**

Via delle Monache, 3  
349 3336823

**VOLTAPAGINA**

Corso Verdi, 54  
0481 30520

con il sostegno di:



**TECNOCOOP** 

 **PULIZIE** 

  **LOGISTICA**

  **DISINFESTAZIONE**   **GIARDINAGGIO**

 **0481 522604**  
**www.tecnocoop1.com**

*La nostra Missione è instaurare e mantenere con i clienti una forte partnership in termini di innovazione, sviluppo e qualità di servizio con la costante assistenza dei nostri tecnici e operatori.*

*La nostra Visione è il rapido raggiungimento degli obiettivi comuni e il miglioramento continuo.*

Tecnocoop snc - Via Ressel, 13 - fax 0481 520822  
info@tecnocoop1.com



# èStoria

## Il direttivo dell'Associazione culturale

### insieme a:

Sonja Bastiani, Michela Bogar, Alessia Capasso, Paola Chiopris, Michele Cuzziol, Costanza Fabrissin, Monica Franco, Luisa Montanari, Karel Plessini, Enrico Vinti, Piervittorio Vitori

### ringrazia:

il sindaco di Gorizia, Ettore Romoli, l'assessore alla Programmazione Economica, Arianna Bellan, l'assessore alle Politiche Giovanili, Stefano Ceretta, il presidente della Provincia di Gorizia, Enrico Gherghetta, la vicepresidente, Mara Černic, l'assessore al Welfare, Ilija Cecot,

il presidente della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Debora Serracchiani, il vicepresidente della Regione, Sergio Bolzonello, l'assessore alla Cultura, Gianni Torrenti, l'assessore al Lavoro, Loredana Panariti, Antonella Varesano, il presidente della Camera di Commercio, Industria e Artigianato di Gorizia, Gianluca Madriz, il direttore Pierluigi Medeot,

il presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, Gianluigi Chiozza il vicepresidente Roberto Collini, il presidente del teatro Verdi di Pordenone, Giovanni Lessio,

Patrizia Artico, Anna Maria Cisint, Gianni Cortiula, Germana De Bernardo, Marco Muzzatti, Paolo Paesini, Rossana Puntin, Emanuela Uccello, Silvia Vicco, Sara Vidoz, Roberta Ceci, Francesca Petarin, Luca Mirai, Alessandra Zini, i ragazzi che animano la Tenda Giovani, il presidente di Apt. Sp.a., Paolo Polli, la presidente di Banca Popolare FriulAdria – Crédit Agricole Chiara Mio, il responsabile comunicazione Fabrizio Prevarin, Flavio Mariuzzo, Martina Pascolo, la presidente della Banca Popolare di Cividale Michela Del Piero, il referente per la Consulta Provinciale degli Studenti di Gorizia, Paolo Mileta, il Gruppo ITAS Assicurazioni, il direttore del "il Messaggero Veneto", Tommaso Cerno, il direttore del "Il Piccolo", Enzo D'Antona, tutti i giornalisti delle testate partner, il direttore della sede Rai di Trieste Guido Corso, il responsabile della struttura di programmazione, Cristiano Degano, il caporedattore Rino Giusa,

Luigi Zannini, Giuseppe Longo, Martina Pizzamiglio e Marco Treu del Kinemax, la direttrice del Goethe Institut di Trieste, Alexandra Hagermann, la Camera di Commercio, Industria e Artigianato di Gorizia, la Confcommercio di Gorizia, la Fondazione Pot Miru, l'Università degli Studi di Udine, l'Università degli Studi di Trieste, l'Ersa – Agenzia Regionale per lo Sviluppo Rurale.

Gli Amici di èStoria, i componenti di èStaff, Maria Adamo, Paolo Berchicci, Fiammetta Biancatelli, Marzia Bonetti, Maria Cristina Boscarol, Federico Boscolo Soramio, Marialuisa Bottazzi, Cristina Bragaglia, Mario Brancati, Annamaria Brondani, Pierluigi Bumbaca, Renza Bumbaca, Franco Calabretto, Paolo Camerotto, Paolo Cammarosano, Guglielmo Cevolun, Marco Cimmino, Paola Colombo, Marzia Como, Lorenza Dal Mas, Carla De Faveri, Samuel Devetak, Monica Emmanuelli, Lorenzo Fabrizi, Andrea Ferletic, Vanessa Figliomeni, Mimmo Franzinelli, Francesca Fresa, Jean-Marie Génard, Enrico Graziano, Francesco Imbimbo, Angelo Lapovich, Isacco Lenhardt, Giuliano Lucigrai, Senay Mohamed Mahmud, Piero Marangon, Alessandro Marini, Corrado Marrocco, Giovanni Marzini, Silvana Mazza, Enzo Medeot, Stefano Mensurati, Georg Meyr, Michele Migliori, Andrea Montrone, Marina Paladini, Teresa Pascoletti, Mirco Patti, Paolo Pintabona, Alfonso Giuseppe Politti, Ivan Portelli, Stefano Ricatti, Chiara Russo, Luciano Santin, Anna Sartor, Carlo Sartor, Erwin Schmidl, Mario Serenellini, Franco Spanò, Roberto Spazzali, Barbara Taurian, Andrea Tomasella, Armando Torno, Elisa Trani, Giuseppe Trebbi, Caterina Trovato, Gabriella Valera, Fabio Vander, Alessandro Verona, Ariella Verrocchio, Fabiana Vidoz, Andrea Zannini, Rodolfo Ziberna, don Paolo Zuttion, e la città di Gorizia.



con il sostegno di:



[www.potmiru.si](http://www.potmiru.si)



VIVI IL CARSO  
ŽIVI KRAS



1914 → 2014

cento anni  
della nostra storia

foto Fototeca dei Musei Provinciali di Gorizia



[www.carso2014.it](http://www.carso2014.it)  
[www.facebook.com/carso2014](https://www.facebook.com/carso2014)  
[www.provincia.gorizia.it](http://www.provincia.gorizia.it)



con il sostegno di:

inmact

# Segniamo

la via della sicurezza



CON TE, DAL 1821.  
[gruppooitas.it](http://gruppooitas.it)

## CON IL PATROCINIO DI:

Ministero degli Affari Esteri  
MIBACT – Ministero dei Beni e delle  
Attività Culturali e del Turismo  
Comune di Gorizia  
Provincia di Gorizia  
Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia  
AIE – Associazione Italiana Editori  
Università degli Studi di Udine  
Università degli Studi di Trieste

## IDEAZIONE:

Associazione culturale eStoria

## IN COLLABORAZIONE CON:

@uxilia Onlus – Cividale del Friuli  
A.S.S.I.D. – Gorizia  
Add Editore – Torino  
Association Saint Camille de Lellis  
Associazione Culturale Apartemente  
– Monfalcone  
Associazione Culturale Bisiaca –  
Ronchi dei Legionari  
Associazione culturale Incanto – Capriva  
Associazione Culturale M° Rodolfo  
Lipizer Onlus – Gorizia  
Associazione delle Comunità Istriane – Trieste  
Associazione di Solidarietà Internazionale  
Jobel Onlus – San Vito al Torre  
Associazione Diritto di Parola – Gorizia  
Associazione Europe 2day – Gorizia  
Associazione Internazionale  
dell'operetta – Trieste  
Associazione Kulturhaus Görz – Gorizia  
Associazione Palazzo del Cinema – Hisa Filma  
Associazione Poesia e Solidarietà  
Onlus – Trieste  
Associazione Soroptimis International – Gorizia  
Azienda Sanitaria ASS 2 "Bassa  
Friulana – Isontina"  
Bianca & Volta Edizioni – Trieste  
Bompiani Editore – Milano  
Centro di Ricerche storiche – Rovigno  
Centro Internazionale di Studi e  
Documentazione per la Cultura  
Giovanile – Trieste  
Centro Polifunzionale dell'Università  
di Udine a Gorizia  
Centro Ricerche Carsiche Carlo  
Seppenhofer – Gorizia  
Centro Sloveno di Educazione Musicale  
Emil Komel – Gorizia  
Cerm Centro Europeo Ricerche  
Medievali – Trieste  
Circolo Culturale Menocchio –  
Montereale Valcellina  
Cispea Centro Interuniversitario di Storia e  
Politica Euro-Americana – Bologna

Club per l'Unesco di Gorizia  
Collettivo YOTA - Gorizia  
Comitato di Gorizia della Croce Rossa Italiana  
Comitato Italiano per l' Unicef  
Comunità Arcobaleno Onlus – Gorizia  
Consorzio Collio  
Consorzio Culturale del Monfalconese  
Consorzio turistico Gorizia e l'Isontino  
Consulta provinciale degli studenti – Gorizia  
Consunigo – Consorzio per lo Sviluppo del  
Polo Universitario di Gorizia  
Cooperativa Le Macchine Celibi – Bologna  
Cooperativa Sociale La Collina – Trieste  
Corso di Laurea in Scienze internazionali e  
diplomatiche – Polo didattico e culturale  
dell'Università degli Studi di Trieste a Gorizia  
Culto Underground - Gorizia  
CVCS – Centro Volontari Cooperazione  
allo Sviluppo -Gorizia  
Direzione scolastica regionale del Friuli Venezia Giulia  
Ediciclo Editore – Portogruaro  
Edizioni Biblioteca dell'Immagine - Pordenone  
Edizioni Il Prato – Padova  
Edizioni Laterza - Roma/Bari  
Elsa – The European Law Students' Association - Trieste  
Ersa – Agenzia regionale per lo sviluppo rurale  
FAI – Delegazione di Gorizia  
Fierascola Associazione Culturale - Gorizia  
Fondazione Coronini Cronberg Onlus – Gorizia  
Forum Mondiale dei Giovani Diritto di Dialogo  
Freevoices Coro Polifonico Giovanile – Capriva del Friuli  
Gertie Production – Milano  
Goethe Institut – Trieste  
Greco & Greco Editori – Milano  
Gruppo di studi storici e social History – Pordenone  
Gruppo storico culturale "I Grigioverdi del  
Carso" – Ronchi dei Legionari  
ICM Istituto per gli Incontri Culturali  
Mittelleuropei – Gorizia  
Informagiovani – Gorizia  
IPRI - Rete CCP Associazione Istituto di Ricerca  
per la Pace – Rete Corpi Civili di Pace  
IRA Mauritania – Ufficio Italia  
ISIG Istituto di Sociologia Internazionale - Gorizia  
ISIS "Gabriele D'Annunzio – Max Fabiani" Gorizia  
ISIS "Sandro Pertini" – Monfalcone  
Istituto Friulano per la Storia del Movimento  
di Liberazione – Udine  
Istituto Gramsci del Friuli Venezia Giulia – Trieste  
Istituto Livio Saranz – Trieste  
Istituto Regionale per la Storia del Movimento  
di Liberazione nel F.V.G. – Trieste  
Italia Nostra Onlus Sezione di Gorizia  
Kulturni Dom Nova Gorica  
Le Figaro Histoire  
Libera. Associazioni, nomi e numeri contro le  
mafie – coordinamento Friuli Venezia Giulia  
Libreria Ubik – Gorizia  
Marsilio Editori – Padova

Messaggero Veneto – Udine  
MicroMega – Roma  
Mondadori Editore – Milano  
Movimento Turismo del Vino Friuli Venezia Giulia  
MSOI Movimento Studentesco per  
l'Organizzazione Internazionale - Gorizia  
Pagine Ebraiche  
Pordenonelegge.it  
Pot Miru  
Premio Luchetta – Trieste  
Prologo Associazione Culturale per la  
promozione delle Arti Contemporanee  
Punto Giovani – Gorizia  
Raja Films - Udine  
Rendez-vous de l'Historie – Blois (Francia)  
Rizzoli – Milano  
S.I.S.M. Società Italiana di Storia Militare  
Salerno Editrice – Roma  
Sconfinare.net  
Siasp Società istriana di Archeologia  
e Storia Patria – Parenzo  
Società Dante Alighieri – Gorizia  
Società Editrice Il Mulino - Bologna  
Società Friulana di Archeologia Onlus – Udine  
Università degli Studi di Trieste – Dipartimento  
di ingegneria e architettura  
Università degli Studi di Udine (CUG –  
Comitato Unico di Garanzia e CeGo  
Centro Polifunzionale di Gorizia)  
Vicino Lontano – Udine  
Weimarer Rendez-vous mit der  
Geschichte – Weimar (Germania)

## SI RINGRAZIANO:

Agenzia Spada Viaggi – Gorizia  
Eurocar – Villa Vicentina (Ud) – Gorizia  
iSonLab – Savogna d'Isonzo (Go)

## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:

Associazione culturale eStoria  
Corso Giuseppe Verdi 69, 34170 Gorizia  
Tel: +39 0481 539210  
e-mail: info@estoria.it  
www.estoria.it

## INFORMAZIONI TURISTICHE:

PromoTurismo FVG – www.turismofvg.it  
info.gorizia@promoturismo.fvg.it

## UFFICIO STAMPA:

Fiammetta Biancatelli – tel. +39 339 8857842  
fiammettbiancatelli@gmail.com

**GRAFICA E LAYOUT:** Jessica Etro e Senay  
Mohamed Mahmud – Udine

**SERVIZIO FOTOGRAFICO:** Pierluigi Bumbaca

**STAMPA:** Tipografia Sartor Pordenone

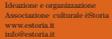
## CON IL PATROCINIO DI:



Elaborazione dell'immagine: Diego Rivera, *Lo sbarco degli Spagnoli a Veracruz, 1901*, National Palace, Città del Messico © 2016.  
Foto Art Resource/Rob Schalkwijk/Scala, Firenze © Banco de Mexico  
Diego Rivera Frida Kahlo Museums Trust, D.F. by SIAE 2016



## CON IL SOSTEGNO DI:



## MEDIA PARTNER:

